

New General English for the University
Students / Mahmud Habibi ... [et al].

Esfahan: Goldasht-e-Ketab, 1380.

160 p.

Cataloging based on CIP information.

Added T.P. in Persian:

متون انگلیسی عمومی برای دانشجویان دانشگاه.

- ویرایش جدید (سال ۱۳۸۲)

1. College readers. 2. English language-

Textbooks for foreign speakers. 3.

Developmental reading. I. Habibi, Mahmud.

PE1122.N49

423.64

National Lib. of Iran M80-11080

محل نگهداری:

☐ Title: General English for the
University Students

☐ Authors: M. Habibi,

M.R.Khodabakhsh, E. Momtaz, A. Nasr

☐ Editors: M.Habibi, M.R. Khodabakhsh, E.Momtaz

☐ Publisher: Goldasht - e - Ketab

☐ Cover Designer: Yashar Habibi

☐ Print Run: 1000

☐ Lithography: Ahl-e-Bayt

☐ Print: Qorayshian

☐ Second edition: 1383

☐ Price: 16000 Rls

☐ ISBN: 964 - 92613 - 4 - 6

هرگونه تهیه پاسخ نامه و ترجمه متون این کتاب ممنوع
می باشد و موجب پیگرد قانونی خواهد بود.

به نام خدا

پیشگفتار

بنابر نظریات جدید زبان آموزی که مبتنی بر اصول زبانشناسی، روانشناسی و جامعه‌شناسی مدرن می‌باشد، متخصصین آموزش زبان جملگی بر این باورند که زبان به عنوان یک وسیله ارتباطی از طریق آموزش مهارت‌های چهارگانه یعنی خواندن (Reading) با هدف فهم مطلب، شنیدن (Listening) با همان هدف، گفتن (Speaking) با هدف فهماندن مطلب و نوشتن (Writing) با همان هدف میسر می‌گردد که این چهار مهارت همواره در سایه مهارت پنجمی به نام فرهنگ (Culture) مفهوم واقعی خود را پیدا می‌کنند چرا که گفته می‌شود بعنوان مثال معنی فعل (خوردن) تنها (to eat) نیست بلکه چگونه، کجا، چه چیز خوردن معنی و مفهوم واقعی فعل را بیان می‌کند.

از طرف دیگر طبق نظریه برخی از متخصصین آموزش زبان از جمله کرشن Krashen، از میان چهار مهارت زبان، دو مهارت تولیدی و دو مهارت دیگر دریافتی می‌باشند و می‌بایستی زبان آموزان از طریق مهارت‌های دریافتی یعنی شنیدن و خواندن به اندازه کافی درون داد جامعی (Comprehensive input) دریافت کنند و در مرحله بعد به تولید بپردازند.

با در نظر گرفتن این مقدمه کوتاه و با توجه به این حقیقت که هدف اصلی آموزش زبان در دانشگاه‌های کشورمان تربیت خوانندگان مستقل می‌باشد و نظر به اینکه در جدیدترین نظریه‌های آموزش زبان همواره تأکید بر ارائه مطالب طبیعی (Authentic) است، مؤلفین بر آن شدند که از منابع مختلف شامل کتاب، مجله، رادیو و اینترنت اقدام به تهیه متون نمایند و پس از درجه‌بندی این متون از نظر سطح دشواری دست به تهیه تمریناتی زدند که با انجام دقیق آنها به کمک استادان محترم و در محدوده زمانی اختصاص داده شده به زبان عمومی دانشگاهها مطابق سرفصلهای موجود، امید آن می‌رود که دانشجویان محترم اولاً با منابع مختلف اطلاعاتی که از هر کدام نمونه‌ای ارائه شده است آشنا شوند و ثانیاً واحد درسی خود را با انگیزه و رغبت بیشتری دنبال کنند.

در خاتمه مؤلفین این کتاب که جملگی از بنیانگذاران گروه زبان دانشگاه آزاد واحد همدان می‌باشند و از سال ۱۳۶۸ در این واحد دانشگاهی به تدریس و کسب تجربه اشتغال داشته‌اند بدون هیچ ادعایی از هر گونه پیشنهاد و انتقاد سازنده جهت رفع اشکالات احتمالی موجود صمیمانه استقبال می‌کنند.

مؤلفین

تابستان ۸۰

مقدمه ویرایش جدید

پس از گذشت دو سال از چاپ اول کتاب و تدریس آن در دانشگاهها و مراکز آموزش عالی (آزاد اسلامی واحد همدان و ملایر)، (مرکز آموزش عالی فرهنگیان کرمانشاه)، (آموزشکده فنی کرمانشاه)، (آموزشکده فنی سنندج) و (دانشگاه کردستان)، مؤلفین کتاب با نظرخواهی از استادان و دانشجویان گرامی و به منظور تأمین نظرات و دیدگاههای سازنده بر آن شدند که در ساختار کتاب تجدید نظری کلی انجام دهند.

کتاب حاضر مشتمل بر پانزده (Unit) و هر Unit شامل دو متن خواندن و یک نکته دستوری و چند تست چند گزینه‌ای مبتنی بر شاخص‌ترین نکته دستوری متن اول است. با این امید که همکاران گرامی همچنان از نظرات سازنده خود مؤلفین کتاب را بی‌نصیب نگذارند.

مؤلفین

تایستان ۸۲

Table of Contents

	<u>Page</u>
1. Unit one	11
● How to Buy a Good English Dictionary	11
● Main Idea	19
● Articles	21
2. Unit Two	25
● A Mysterious Family	25
● A Mindful Person	29
● Verb + Gerund	32
3. Unit Three	35
● A Sign of the Creator's Power	35
● An example of God's Glory	39
● Conditionals Type two	41
4. Unit Four	43
● A Humble Doctor	43
● The Common Cold	47
● Passive (perfect tenses)	50
5. Unit Five	53
● Language	53
● Using Inference	57
● Correlatives	60
6. Unit Six	61
● Oxygen : A Life -giving Gas	61
● A Life - giving Substance	65

● Passive Voice (with modals)	67
7. Unit Seven.....	69
● The Electronic Brain	69
● Thomas Edison.....	73
● Modals	76
8. Unit Eight	79
● When Do Babies Start Learning?	79
● The Effect of Smoking On Newly - born Babies	83
● Noun Clauses.....	85
9. Unit Nine	87
● Anaesthetics.....	87
● Defense and Immunity	92
● Had to + bare infinitive	94
10. Unit Ten.....	97
● The Campaign to End Polio.....	97
● A New Report on Polio	102
● Relative Clauses	105
11. Unit Eleven.....	109
● Penguin Plane Spotters Intrigue Scientists	109
● Penguins.....	113
● Adverbial Phrases	115
12. Unit Twelve	117
● FBI Teams Up with Business to Fight Cyber Crime.....	117
● The Advantages of Typing with a Computer	123
● Modifiers Preceding Nouns.....	125

13. Unit Thirteen.....	127
● Inner Working of Fitness	127
● (?).....	131
● Adjective Phrases.....	133
14. Unit Fourteen	135
● Some Factors Help Predict Future of Troubled Youth.....	135
● Personality Development	139
● Passive Voice	141
15. Unit Fifteen	145
● Lightning.....	145
● More Facts about Lightning.....	149
● That - clauses.....	151
Self - assessment	153
Bibliography.....	160